NI TRANSLATION 2

1. Me fui de compras el sábado pasado. Ahora estoy sin blanca. No soy muy ahorradoea, me temo.
2. Vivieron de los padres de Jane hasta que Pete acabó la carrera y encontró trabajo.
3. No quiero meter el dinero en el banco. Solo dan el 0,4 de interés.
4. Se metieron en una deuda tremenda con la hipoteca.
5. Llevo trabajando para Oxfam desde 1999. Ahora estamos recaudando dinero para construir una nueva escuela en Zaire. Ya hemos conseguido 2.000 libras.
6. Has acabado de pagar ya el préstamo?
7. Es muy difícil para las familias mono parentales vivir de un salario.
8. Los hijos únicos son bastante caprichosos pero por otro lado son muy independientes.
9. Ganaron una cantidad tremenda de dinero en la lotería.
10. Pagaron la hipoteca y todo el dinero que debían; gastaron algo de dinero en un coche nuevo y ayudaron a familiares y amigos que lo necesitaban. Dieron el resto del dinero a asociaciones benéficas.
11. Carlos montó un negocio con el dinero que heredó de su abuelo. Abrió un restaurante pero era su mujer quien lo llevaba.
12. Tuvo mucho éxito al principio pero con la recesión de los años siguientes se fue a la quiebra.

1. I went on a shopping spree last Saturday. Now I´m broke. I´m not much of a saver, I´m afraid.

2. They lived off Jane´s parents until Pete got his degree and found a job.

3. I don´t want to put my money into a bank (account). They only give 0.4% interest.

4. They got into a huge debt with the mortgage.

5. I´ve been working / ´ve worked for Oxfam since 1999. Now we´re collecting/raising money to build / for a school in Zaire. We´ve already raised /collected 2,000 pounds.

6. Have you finished paying back the loan yet?

7. It´s very difficult for one-parent families to live on one salary.

8. Only children are rather spoilt but , on the other hand, they´re quite independent.

9. They won an extraordinary / huge amount of money in the lottery.

10. They paid back the mortgage and all the money they owed; they spent some on a new car and helped some relatives and friends in need. They gave the rest of the money to chairity.

11. Carlos set up a business with the money he inherited from his granddad. He opened a restaurant, but it was his wife who ran it.

12. It was very successful at first, but in the recession of the following years it went bankrupt.